

Biblia panka wawanakataki Uñachawi



Noe chacha ukat jach'a uma phuqhawi



Qillqatarakiwa: Edward Hughes

Qillqakipt'atarakiwa: christian-translation.com

Jiwakiptayarakawa: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Wakicht'atarakiwa: M. Maillot; Tammy S.

Nayra sarnaqäwi 3, 60 (mayata suxta tunkkama)

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

Licencia: jumax jasak nayra sarnaqäwi aliqakiw waraqt'asisma
ukhamarak qillqat apaqt'asisma.

Aymara

Noé chachax Dios tatitur
yupaychirinwa. Yaqhanakasti
wali uñisiripxanwa ukat Dios
tatitur janiw iyaw sañ
munapkanti. Dios tatitux wali
aski arsuraki. "Aka jan wali
uraqi tukkhayawa",

Dios
tatitux Noé
chachar sarakiwa.
"Juman wila
masimakiw
khuyapt'ayatani".

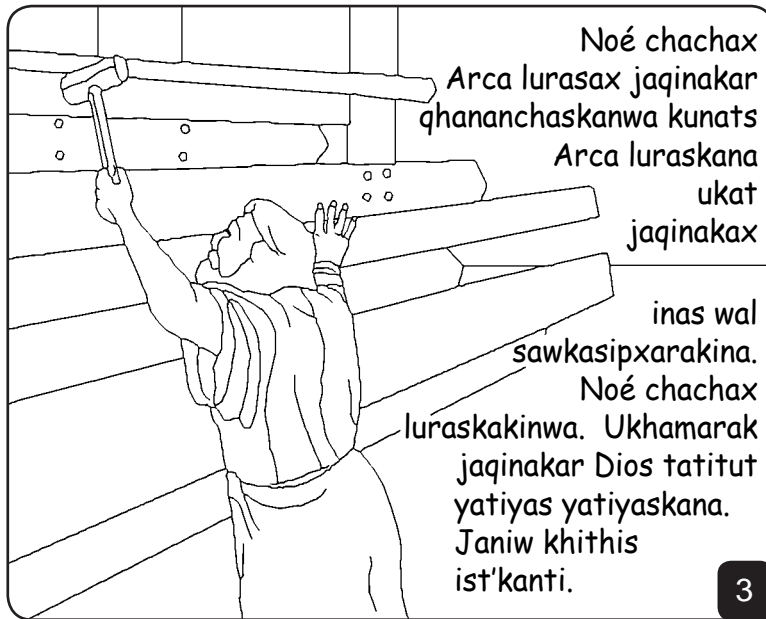


1

Dios tatitux Noé chachar sarakiwa wal
jalluntani ukat uraqpach umamp phuxsuyani.
"Mä jach'a Arca lawanakat lurata, mä jach'a
wuti wila masinakamataki ukat uywanakataki
lurata", Noé chachar lurayi. Dios
tatitux Noé chachar sumpin
iwxawayatäna.
Noé chachax
irnaqarakinwa.



2



Noé chachax
Arca lurasax jaqinakar
qhananchaskanwa kunats
Arca luraskana
ukat
jaqinakax

inas wal
sawkasipxarakina.
Noé chachax
luraskakinwa. Ukhamarak
jaqinakar Dios tatitux
yatiyas yatiyaskana.
Janiw khithis
ist'kanti.

3



Noé chachax tatitux iyaw
sanwa. Jupax Dios tatitux
nayrapachanakax Janis
jallux purkanti uk yatinwa.
Niyakiw Arcax taqi
yänakani manq'anakani
apañatak
wakicht'atanwa.

4



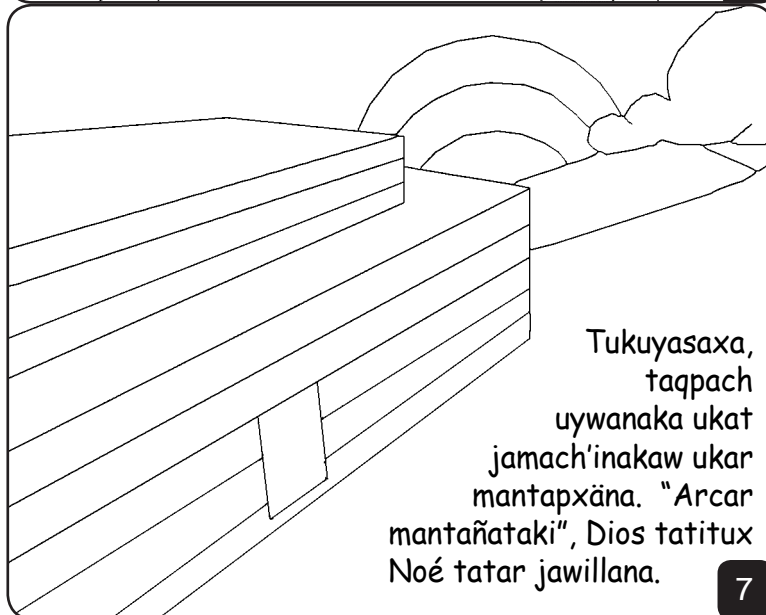
Jichhax uywanakaw jutapxäna. Dios tatitux paqallq
kast uywanak apanina, pä yaqha kasta. Jach'a jisk'a
jamach'inaka, jisk'a uywanakaxa ukat jach'a
uywanakax Arca chiqarak
sarapxäna.

5



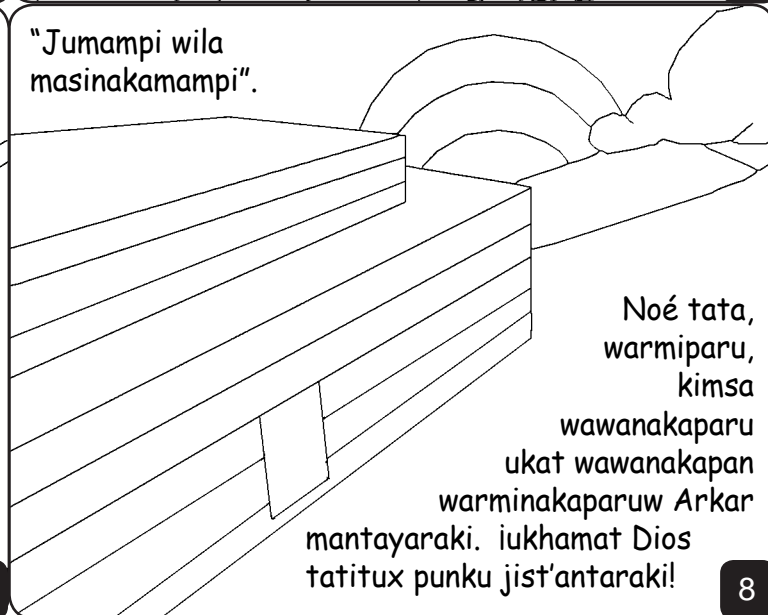
Inas jaqinakax Noé chachax uywanaka
makhatayaskan ukhax qhuru
arumpi jisk'achapxäna. Janiw
Dios tatitux juchanakapa
jaytamukuñ munapkanti.
Janiw Arcar mantañ
munapkanti.

6



Tukuyasaxa,
taqpach
uywanaka ukat
jamach'inakaw ukar
mantapxäna. "Arcar
mantañataki", Dios tatitux
Noé tatar jawillana.

7



"Jumampi wila
masinakamampi".

Noé tata,
warmiparu,
kimsa
wawanakaparu
ukat wawanakapan
warminakaparuw Arkar
mantayaraki. iukhamat Dios
tatitux punku jist'antaraki!

8



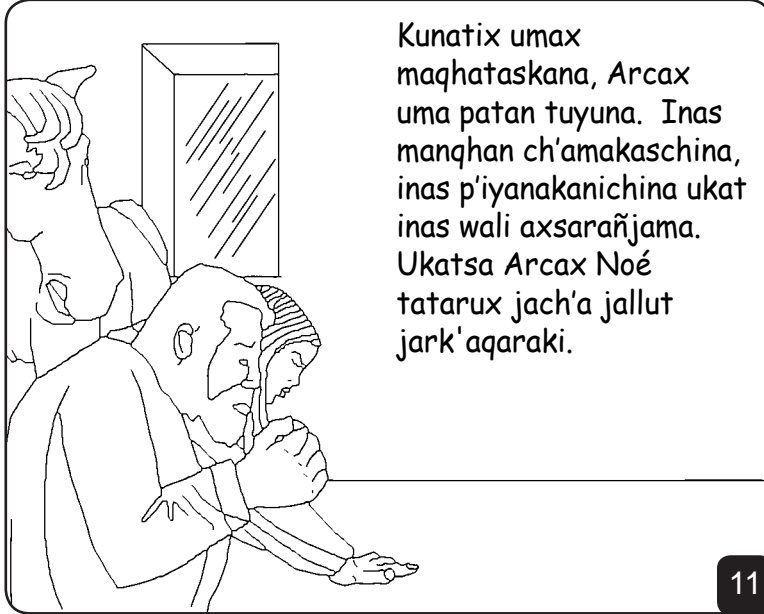
Ukhamaruw
jallux jutaraki. Mä jach'a jalluw
uraqir pusi tunk uru arumaw
puris ch'achantaraki.

9



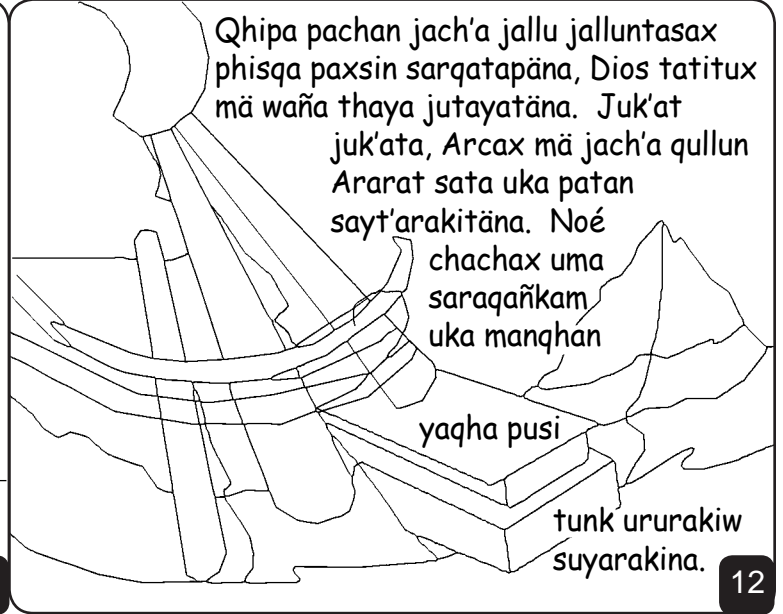
Uma jallux
jach'a
markanakaruw
ukat ayllunakaruw
warxatas phuqhantatäna.
Kunati Jallu tukuyasaxa, ukhamarak
qullunakas uma manqhankanwa. Taqi
samsur jakirinakax jiwarakinwa.

10



Kunatix umax
maqhataskana, Arcax
uma patan tuyuna. Inas
manqhan ch'amakaschina,
inas p'iyanakanichina ukat
inas wali axsarañjama.
Ukatsa Arcax Noé
tatarux jach'a jallut
jark'aqaraki.

11



Qhipa pachan jach'a jallu jalluntasax
phisqa paxsin sarqatapäna, Dios tatitux
mä waña thaya jutayatäna. Juk'at
juk'ata, Arcax mä jach'a qullun
Ararat sata uka patan
sayt'arakitäna. Noé
chachax uma
saraqañkam
uka manqhan

yaqha pusi

tunk ururakiw
suyarakina.

12



Noé tatax mä ch'iyar jamach'iru ukat mä urpilampir
Arca t'uxut khitatayna. Jan waña q'uma
uraq jikisaxa,

urpilax Noé tatar uksar
kutt'atayna. Ukat mä
simana saraqasaxa, Noé
tatax wastat khitatäna.
Urpilax mä olivo laphi
chhürupan acht'at kutt'anitäna.
Jutir simanax, Noé chachax
jan urpila kutinisax
uraqix wañantpachaw
sas amuyatäna.

13



Dios tatitux Noé chachar Arcar pachar
jaytamukuyi. Taqpachani, Noé tatax
ukat wila masinakapampix uywanak
anaqapxataynawa.

14

iNoé chachax kusion
yuspajaratána! Jupax mä
jusnu luratayna ukat Dios
tatitur jupat ukat wila

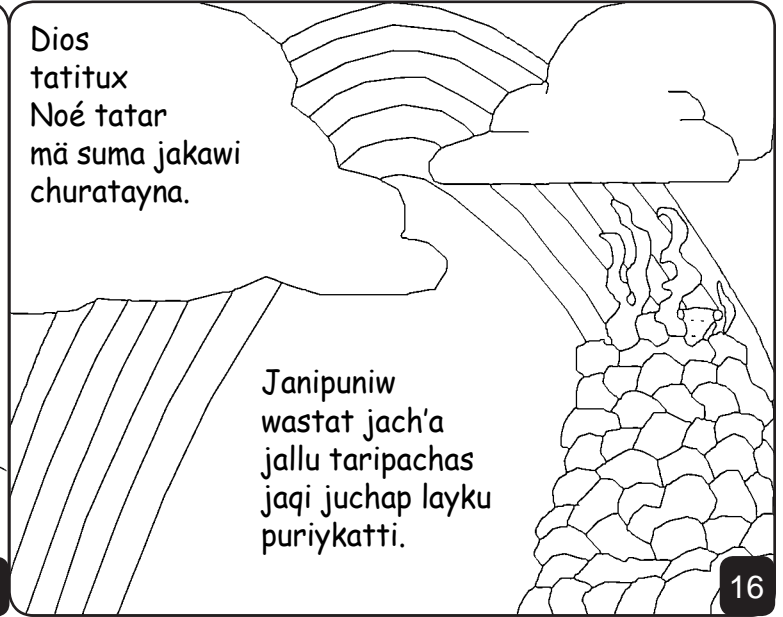
masinakapat jach'a
jallut jark'aqatána
ukat k'ayachatayna.



15

Dios
tatitux
Noé tatar
mä suma jakawi
churatayna.

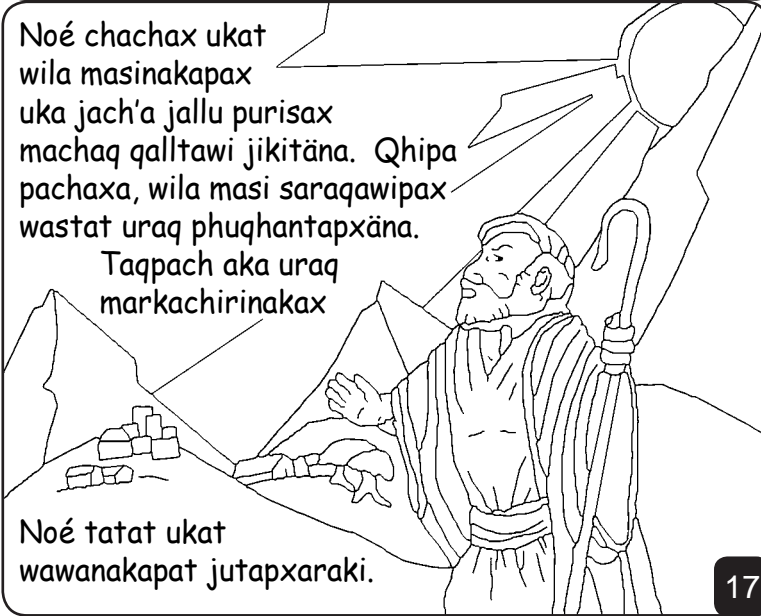
Janipuniw
wastat jach'a
jallu taripachas
jaqi juchap layku
puriykatti.



16

Noé chachax ukat
wila masinakapax
uka jach'a jallu purisax
macha qalltawi jikitána. Qhipa
pachaxa, wila masi saraqawipax
wastat uraq phuqhantapxána.
Taqpach aka uraq
markachirinakax

Noé tatat ukat
wawanakapat jutapxaraki.



17

Noe chacha ukat jach'a uma phuqhawi

Dios tatitun biblia pankana nayra
sarnaqawinakapa

ukax jikxatasirakiwa

Génesis panka 6-10

"Uka arunakaxa qhantayas mantaraki."
Salmo panka 119:130



Dios Tatitux jiwasan jan wali
sarnaqawisa sum yati, jupasti jucharara uka
sutimpi uñt'i. Juchar puriñax jiwañamp juchanchatawa.

Dios tatitux jiwasar munasaw sapa wawapa, Jesúsar,
khitani, lawar ch'akkatata jiwaraku ukat jiwasan juchasa laykuw
payllataxi. ¡Jesús tatax wastat jakatati ukat alaxpachar kutt'i!
Jichhax Dios tatitux jiwasa juchanakas pampachi.

Jumati juchamat saraqañ muntaxa, Dios tatitux yatiyam:
munat Dios tatitu, Jesús tatax jiwasa laykuw jiwatayna ukat
jichhax wastat jaktawayi. Amp sum, jakawixar jutam ukat
juchanakax pampacht'amay, ukhamat jichhax mä machaq
jakawi munta, ukat jumamp chikaw jakañ wiñayataki munta.

Yanapt'itay wawamata jumamp jakañ munarakta.

Ukhamapána. Juan 3:16

¡Biblia pank ullart'am ukat Dios tatitump sapür parlasimaya!